



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/19979
4 July 1988
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ИСПОЛНЯЮЩЕГО ОБЯЗАННОСТИ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ
ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ ОТ 3 ИЮЛЯ 1988 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства настоящим имею честь препроводить текст письма Министра иностранных дел Исламской Республики Иран Его Превосходительства д-ра Али Акбара Велаяти на имя Вашего Превосходительства.

Буду весьма признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Мохаммад Джаафар МАХАЛЛАТИ
Посол
Исполняющий обязанности
Постоянного представителя

Приложение

Письмо Министра иностранных дел Исламской Республики Иран на имя
Генерального секретаря

Как Вам уже известно сегодня, в воскресенье 3 июля 1988 года, пассажирский самолет авиакомпании "Иран эйр" стал объектом ракетного удара со стороны американских военно-морских сил, находящихся в Персидском заливе. "Аэробус" - гражданский самолет Исламской Республики Иран с 290 пассажирами на борту - выполнял регулярный рейс из Бендер-Аббаса в Дибай по коридору, который обычно используется гражданскими авиалайнерами. В результате упомянутый гражданский авиалайнер был разрушен над водами Персидского залива, что привело к гибели всех пассажиров, включая 66 детей и членов экипажа самолета.

Исламская Республика Иран постоянно информировала Вас и другие соответствующие международные организации об опасности, которую представляет провокационное, незаконное и экспансионистское американское присутствие в Персидском заливе, и о повторяющихся актах агрессии, совершаемых Соединенными Штатами против суверенитета Исламской Республики Иран. Мы неоднократно предупреждали международное сообщество о тяжелых и необратимых последствиях такой провокационной и агрессивной политики. К сожалению, бездействие и безразличие международных органов, и в частности Организации Объединенных Наций, и сохраняющееся провокационное присутствие американских военно-морских сил в Персидском заливе привели в конечном счете к американскому ракетному удару по гражданскому авиалайнеру Исламской Республики Иран и убийству его ни в чем не повинных пассажиров.

Этот вне всякого сомнения преднамеренный акт агрессии Соединенных Штатов против гражданского авиалайнера Исламской Республики Иран является явным нарушением всех международных норм и принципов, в частности статей 1 и 2 Чикагской конвенции 1944 года, и создает серьезную угрозу гражданскому воздушному сообщению в регионе. Этим актом хладнокровного убийства правительство Соединенных Штатов вновь продемонстрировало, что под предлогом обеспечения свободы судоходства в Персидском заливе оно преследует цель обострения и сохранения напряженности в регионе. Проводя такую политику и полностью игнорируя международные юридические и гуманитарные принципы, Соединенные Штаты не стыдятся делать объектами своих нападений даже гражданские авиалайнеры и хладнокровно убивать их пассажиров.

Информируя Ваше Превосходительство об этой трагедии, Исламская Республика Иран ожидает, что Организация Объединенных Наций, и в частности Генеральный секретарь и Совет Безопасности, осудят это варварское убийство ни в чем не повинных гражданских пассажиров и немедленно примут меры по предотвращению в дальнейшем повторения подобной бойни. Это можно сделать только принудив Соединенные Штаты к выводу своих экспансионистских военно-морских сил из Персидского залива. Кроме того, Генеральному секретарю следует немедленно привлечь соответствующие международные органы и провести расследование на месте относительно масштабов этого последнего американского преступления. В сложившейся ситуации одних устных выражений сожаления будет совершенно недостаточно.

Очевидно, что молчание Организации Объединенных Наций перед лицом этой бойни и игнорирование ею законных требований Исламской Республики Иран будут иметь необратимые и тяжелые последствия в этом регионе, ответственность за которые ляжет исключительно на Соединенные Штаты и Организацию Объединенных Наций.

Али Акбар ВЕЛЯТИ
Министр иностранных дел
Исламской Республики Иран
